

EDI - ASN Note

Load-No.: 117699

26.03.2024 - 09:04

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

linamar Plattenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type:
Form. Agent Name:
-Number:
Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
24.123 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

81182625 000010 2511123290 3.700 PC S SCHALTRAD 7.GANG 550004564102
26.03.2024 035540-900 1.850 PC S
CC: 240022008 1.850 PC S
CC: 240022002 TBA-500256 PC DCT300/P01850
nt. wt.: 1.456 KG , gr. wt.: 1.627 KG

180361666
Cast-Number: 285357
UC-Material: AB16650X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

5013351969
Text: Supplier Index -

81182628 000010 2511122490 7.420 PC S ZAHNRAD 2.GANG 550004563902
26.03.2024 035541-900 530 PC S
CC: 240022152 530 PC S
CC: 240022144 530 PC S
CC: 240022136 530 PC S
CC: 240022131 530 PC S
CC: 240022126 530 PC S
CC: 240022123 530 PC S
CC: 240022118 530 PC S
CC: 240022111 530 PC S
CC: 240022107 530 PC S
CC: 240022102 530 PC S
CC: 240022090 530 PC S
CC: 240022086 530 PC S
CC: 240022081 530 PC S
CC: 240022072 530 PC S
CC: 14,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850
nt. wt.: 11.911 KG , gr. wt.: 13.119 KG

180361667

5013351910

Cast-Number: 272068
UC-Material: G016226X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

81185069 000010 2511109290 1.016 PC S SCHALTRAD 6.GANG 5500003915802
GR: 5500003915802
Rating-Check:

Verifica su qualità e quantità
29 MAR 2024
MAGNET S.p.A.
Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

EDI - ASN Note

Load-No.: 117699

26.03.2024 - 09:04

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No: 1450700

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT0486850728

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 24.123 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

26.03.2024 035306-900 1.016 PC S DCT300/P01850 nt. wt.: 648 KG , gr. wt.: 735 KG

120366666
CC: 240020125
CC: 1,000
Cast-Number: 644509
UC-Material: L016126X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

5013354971
Text: Supplier Index -

340982

81185070 000010 2511109290 4.050 PC S SCHALTRAD 6.GANG 550003915802 nt. wt.: 2.565 KG , gr. wt.: 2.829 KG

120366669
CC: 240021946
CC: 240021937
CC: 240021929
CC: 3,000
Cast-Number: 644934
UC-Material: L016764X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

5013354972
Text: Supplier Index -

340983

"Ricevuto da
29 MAR 2024
MAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, 4
58840 Modugno (BA)

81185073 000010 2511109390 1.850 PC S SCHALTRAD 7.GANG 550003915702 nt. wt.: 884 KG , gr. wt.: 974 KG

120366670
CC: 240022248
CC: 1,000
Cast-Number: 644227
UC-Material: L016312X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

340980

5013354973
Text: Supplier Index -

81185076 000010 2511108490 2.650 PC S ZAHNRAD 2.GANG 550003916202 nt. wt.: 4.413 KG , gr. wt.: 4.843 KG

26.03.2024 035309-900
CC: 240022286
CC: 240022273

V

530 PC S
-530 PC S

Rating Check: 550003916202

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Unamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-59815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068
(order no. / No. De commande)

HBS-Teile.-Nr. 035306-900
(HBS-Part number / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw, notific. index / Indice du plan)
Lieferschein.-Nr. 81185069/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1045834
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L016126X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 03/19/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,016
(quantity / Quantité)

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciererie)

Schmelzen-Nr. 644509
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 41,6:1
(Diameter / diamètre)

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1700	1.2600	0.0110	0.0230	1.0500	0.0700	0.1700	0.1600	0.0080	0.0280	0.0100	0.0004	0.0070	0.0050	0.0000	0.0000	0.0024	0.0070	0.0000	0.0000	0.0009	0.0103	0.9000	8.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.10	0.00	44.30	0.00	42.20	0.00	38.80	0.00	35.50	0.00	33.20	31.50	30.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert 0,00
(DI value / diamètre idéal)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5	- 8	Sek. 7 8

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0(O)

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)	A(%)	Z(%)
0.00	0.00	0.00	0.00

AV(J)	bei T(°C)
0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	0	179.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum 03/26/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - I. A. Dillmann, Johannes



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-003350 vom 26.03.2024

Ludwigsburg, 26.03.2024

Seite 1 von 1

24-003350

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.03.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.03.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 81182625 2 81182628 3 81185069-81185070 4 81185073 5 81185076	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 14 4 1 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 2 COLLI 14 COLLI 4 COLLI 1 COLLI 5 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 24.123 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		26,00 COLLI 24.123,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-003350 empfangen am Reception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 29 MAR 2024 Datum / Date	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	29 MAR 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto ed
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604